Sous la direction de
Agnès Florin, Sylvie Guionnet
Tung Dao, Thanh Hue Ngo et Tung Van Trinh

Les apports des sciences humaines et sociales au développement socio-économique

Cet ouvrage est issu d'un colloque international organisé par l'Université des Sciences Humaines et Sociales de Hanoï, l'École Internationale de Hanoï (composantes de l'Université Nationale du Vietnam à Hanoï) et les Universités de Nantes, d'Angers et du Maine, avec le soutien de l'Agence Universitaire de la Francophonie et le Pôle de Recherche et d'Enseignement Supérieur Université Nantes Angers Le Mans (PRES L'UNAM).

Organisé à Hanoï en avril 2011, ce colloque a réuni une large communauté scientifique d'enseignants-chercheurs, étudiants, représentants universitaires et institutionnels d'Asie du Sud-est et des universités précitées, autour des problématiques et des questionnements que soulève le développement socio-économique d'un pays en pleine croissance.

Économiques, environnementaux, historiques, sociologiques, psychologiques ou culturelles, nombreux ont été les angles d'observation et d'analyse, que l'ouvrage restitue ici dans ses principales contributions issues des conférences et d'une exposition de posters.

Ainsi les modèles, les impacts et les enjeux du développement socio-économique sur la société vietnamienne ont pu être abordés en termes :

- de politiques publiques, de risques sanitaires et environnementaux, de crise financière dans un contexte d'intégration de l'économie vietnamienne à l'économie mondiale ;
- de secteurs et comportements économiques émergents, comme la migration professionnelle, l'entrepreneuriat, la consommation ;
- de coopération universitaire, de recherche et formation en sciences humaines et sociales ;
- d'éducation des enfants et plus particulièrement d'éducation aux langues dans une société vietnamienne plurilingue ;
- de rapport à la lecture et à la littérature dans une société marquée par diverses influences culturelles actuelles et passées ;
- d'émancipation des femmes, d'évolution des formes du mariage, de l'adoption ou de l'habitat face aux mutations socio-démographiques contemporaines ;
- de patrimoine, de tourisme, d'histoire culturelle dans un pays traversé par des acculturations sino-européennes.

UNIVERSITÉ DE NANTES

Les apports des sciences humaines et sociales au développement socio-économique

Hanoï
2011

Les apports des sciences humaines et sociales au développement socio-économique

Actes du colloque international
Hanoï – 2011

Textes réunis sous la direction de
Agnès Florin, Sylvie Guionnet
Tung Dao, Thanh Hue Ngo
et Tung Van Trinh

Actes du Colloque international

tenu les 8 & 9 avril 2011 à Hanoï (Vietnam)

organisé par

Université Nationale du Vietnam à Hanoï :
Université des Sciences Humaines et Sociales de Hanoï - Ecole Internationale de Hanoï
Universités de Nantes, d'Angers et du Mans

avec le soutien de

Agence Universitaire de la Francophonie
Pôle de Recherche et d'Enseignement Supérieur Université Nantes Angers Le Mans
(PRES L'UNAM)

Comité scientifique et comité d'organisation

Universités de Nantes, d'Angers et du Mans

Agnès Florin, Directrice du Collège Doctoral Nantes Atlantique
Jacques Girardeau, Vice-Président du Conseil Scientifique, Université de Nantes
Françoise Le Jeune, Vice-Présidente des Relations Internationales, Université de Nantes
Yves Perraudeau, Chargé de mission Vietnam auprès d'Yves Lecointe, Université de Nantes
Jean Louis Ferrier, Vice-Président du Conseil Scientifique, Université d'Angers
Jean Yves Buzare, Vice-Président du Conseil Scientifique, Université du Mans
Michel Catala, Comité Consultatif de Recherche et du Développement Technologique, Sciences Humaines et Sociales, Université de Nantes
Mohamed Bernoussi, Ecole doctorale CEI, Université de Nantes
Mathieu Detchessahar, Ecole doctorale DEGEST, Université de Nantes
Guy Saupin, Ecole doctorale SCE, Université de Nantes
Yves Denechère, Ecole doctorale SCE, Université d'Angers
Didier Le Gall, Ecole doctorale CEI, Université d'Angers
Brigitte Ouvry-Vial, Ecole doctorale SCE, Université du Mans
Sylvie Guionnet, Ingénieur d'études, Université de Nantes

Ecole Internationale d'Hanoï

Nguyễn Trọng Do, Recteur de l'Ecole Internationale
Nguyễn Hải Thanh, Vice-Recteur de l'Ecole Internationale
Ngô Thanh Huệ
Đào Tùng
Vũ Xuân Đoàn
Nguyễn Nhật Đức

Université des Sciences Sociales et Humaines d'Hanoï

Nguyễn Văn Khánh, Recteur de l'USSH
Nguyễn Văn Kim, Vice-Recteur de l'USSH
Hoàng Văn Luân
Trần Văn La
Trịnh Văn Tùng
Nguyễn Văn Hiệu

Institut de Recherche pour le Développement

François Roubaud
Mireille Razafindrakoto

Les apports des sciences humaines et sociales
au développement socio-économique

AGNES FLORIN 11
Introduction

NGUYEN VAN KHANH 15
Allocution d'ouverture du colloque

Développement socio-économique au Vietnam : situation, modèles et enjeux

HOANG CHI BAO 21
Objectifs, orientations et modèle de développement pour le Vietnam des prochaines décennies

NGUYEN ANH TUAN 27
Réforme des modèles de croissance économique au Vietnam et développement des ressources humaines

THANH TRUONG DAO 31
Impacts de la restructuration du gouvernement sur le développement économique du Vietnam

JEAN-MARC LAUZANAS, YVES PERRAUDEAU & ADRIAN POP 37
Effets socio-économiques de la crise financière de 2007 : implications pour le Vietnam

NGUYEN THI KIM OANH & VU VIET PHONG 47
L'Assurance-Dépôts du Vietnam et le caractère de bien public de sa politique

TRINH VAN TUNG & VO THI CAM LY 49
Approche sociologique de la pauvreté des femmes à Vinh Nghe An

GHOZLANE FLEURY-BAHI 55
Les risques sanitaires et environnementaux : de leur évaluation à la définition d'outils de prévention et de gestion des crises

FABIENNE PAVIS 61
Analyse sociologique des relations entre « développeurs » et « développés » : l'importation en France du modèle nord-américain d'enseignement universitaire de la gestion (1960-1980)

Entreprises, mobilité, travail et consommation

JEAN-PIERRE SEGAL 69
Management international au Vietnam

VAN NHU TRAN & SARAH MANGILII-VINCENT 75
Mobilité internationale et défis de l'expatriation : étude de cas des cadres expatriés au Vietnam, de l'adaptation culturelle aux perspectives de management des ressources humaines internationales

TRINH VAN TUNG & LE DANG BAO CHAU 81
Contexte et formes de la migration de travail au Vietnam : le cas de la Province de Thua Thien Hue

THIENG THI NGUYEN & HANH THI BUI 87
Connaissances et pratiques du Code du Travail par les employeurs et les jeunes migrants dans le secteur informel à Hanoï

MAI THANH LAN & LE QUAN 93
Les services de conseil en gestion : perceptions et usages par les entreprises vietnamiennes

NGOC MY DO & VAN MY DANG 99
Les relations coopératives entre les acteurs du canal marketing : étude exploratoire dans le secteur de la distribution des biens de grande consommation

DUC HIEU PHAM 107
Perceptions des dirigeants d'entreprise et des consommateurs à l'égard de la Responsabilité Sociale des Entreprises

VAN TRANG TRAN 113
La perception de la carrière entrepreneuriale chez les étudiants vietnamiens

HOANG MINH DOAN 115
Les influences interpersonnelles : étude du comportement d'achat à travers l'approche motivationnelle

TUNG DAO 121
Le sentiment d'efficacité personnelle : adaptation au comportement d'achat des consommateurs

Enseignement supérieur et coopération scientifique en sciences humaines et sociales

DO QUANG HUNG 125
Changements dans les sciences humaines et sociales au Vietnam depuis le XIXe siècle

NGO TU LAP 131
Internationalisation de l'enseignement supérieur au Vietnam : les "joint-programs" comme zones académiques libres

DO NGUYEN TRONG & NGO TU LAP 133
Diversification de la formation universitaire au Vietnam : expériences dans la coopération internationale et l'autonomie financière à l'Ecole Internationale (UNVH)

THI HOANG YEN NGUYEN 143
Essai de mesure de la qualité de service dans l'enseignement supérieur universitaire au Vietnam

Langage, plurilinguisme et éducation

TRI DOI TRAN 147
Politique linguistique des minorités ethniques du Vietnam et développement durable du territoire régional

BEN THI PHAM & HANG THI PHAM 151
Utilisation d'un langage issu d'un mélange de vietnamien et d'anglais

HONG THU DAO 153
Linguistique de Corpus dans l'économie mondiale

TRINH VAN MINH 155
Education aux langues pour le développement durable

AGNES FLORIN, ISABELLE NOCUS, PHILIPPE GUIMARD 157
L'impact des enseignements plurilingues sur le développement des enfants

GAËLLE LEFER, AGNES FLORIN, PHILIPPE GUIMARD 163
Les sois possibles en milieu scolaire

NGUYEN VAN SANG 165
Politiques de lutte contre les « phénomènes négatifs » dans les concours de Hoi sous les dynasties Le-Trinh (1599 - 1786)

Culture, lecture et littérature

BRIGITTE OUVRY-VIAL 169
Remarques sur le rôle socioculturel des programmes de développement du livre et de la lecture

HINH TRAN 175
Changement cognitif dans les recherches sur les relations entre la littérature vietnamienne et française après la réforme

ALICE REIBEL 179
Modèles esthétiques et littéraires de la dichotomie du Bien et du Mal dans la Fantasy contemporaine pour la jeunesse

THI BAC LY LA, THI THU NGA NGUYEN & THI MINH NGUYET LE 181
La jeunesse vietnamienne et la lecture : réalité et solutions

Rapports sociaux : genre, famille et vieillissement de la population

LE THI QUY 185
La recherche sur le genre au Vietnam et son influence sur la réforme des lois et de la société

LUU BICH NGOC 191
Evolutions en matière d'égalité des genres au Vietnam, 20 ans après la mise en œuvre du « Renouveau » : une analyse des données de recensements

NGUYEN DUC CHIEN 193
Evolution du modèle amoureux et apparition de la cohabitation avant le mariage chez les jeunes

BA THINH HOANG 195
Mariage international dans le contexte d'urbanisation, d'industrialisation et son impact sur le développement social : étude de cas des Vietnamiennes mariées avec des Coréens du Sud

YVES DENECHERE 201
Les effets du développement sur les politiques d'adoption des enfants : le cas de la Corée du Sud et du Vietnam

CLAUDINE COMBIER 207
Transmission du savoir et enjeux comptables dans l'adoption

THANH HUE NGO 211
Pratiques parentales de communication et capacité de compréhension des concepts de base chez les enfants vietnamiens

ORIANNE COSTINI, ARNAUD ROY, SYLVANE FAURE, DIDIER LE GALL 215
Développement normal et pathologique des praxies chez l'enfant : une approche neuropsychologique

DIDIER LE GALL 217
avec F. Osiurak, F. Etcharry-Bouyx, P. Allain, E. Monfort, J. Emile, D. Salon, A. Barthelaix
Du modèle de l'utilisation de l'outil au développement d'un habitat adapté

Acculturation, patrimoine et tourisme

NGUYEN VAN KIM 227
Capital de connaissances et développement socio-économique

DINH VAN DUC 235
Acculturations et développement socio-éducatif

FRANÇOIS PAVE 239
Le péril jaune à la fin du XIXe siècle, fantasme ou réalité ?

NADINE VIVIER 241
Patrimoine rural et développement local

GUY SAUPIN 251
La base sous-marine de Saint-Nazaire : un processus de patrimonialisation

FRANCK LAURENT 257
Quelques éléments pour une approche culturelle du tourisme

Achevé d'imprimer
Juin 2012 à l'Imprimerie centrale de l'université de Nantes